

R1/256/2016/4110
Zmluva o spolupráci

uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“) medzi:

Názov: **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
Právna forma: príspevková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
IČO: 3079 4544
DIČ: 2021795358
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: IBAN: SK05 0900 0000 0050 2800 1024
SWIFT: GIBASKBX
Konajúci osobou: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ
(ďalej len „BKIS“)
a

Názov: **FOTOFO**
Právna forma: občianske združenie
Sídlo: Prepoštská 4, 814 99 Bratislava, SR
IČO: 30811911
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.
Číslo účtu: SK56 1111 0000 0012 1608 5001
Konajúci osobou: prof. Václav Macek
(ďalej len „Spoluorganizátor“)

BKIS a Spoluorganizátor (ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“) sa dohodli nasledovne:

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa Zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života, kultúry a zabezpečenie jej dostupnosti pre širokú verejnosť.

Katarina Bubnová je umelkyňou pracujúcou s rôznymi médiami, maľbou a inštaláciou, fotografiou a kolážou. *Hľadá si vlastnú cestu, ako tvoriť umenie. Fotografia. Montáž. Tlač na hodváb. Jej výtvory vyzerajú ako starodávne tapisérie zaťažené vlastnou váhou a jasne žiariace vďaka použitej technike. Záblesky farieb sú nádherné ako vitráže, v ktorých cez abstraktný závoj tieňov presvitajú naznačenú zápletku¹.*

Výstava Kataríny Bubnovej s názvom *V mysli umelca* sa uskutoční v rámci mesiaca fotografie a prezentuje *o osobnej slobode, o spomienkach, ktoré sa v spojení s umeleckou slobodou vymykajú kontrole svojho vlastného toku².*

¹ cit. Irina Chmyreva, PhD

² cit. Irina Chmyreva, PhD

1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zorganizovaní výstavy Kataríny Bubnovej s názvom V mysli umelca, ktorá sa uskutoční v priestoroch koncertnej siene Klarisky v Bratislave od 01.11.2016 do 30.11.2016 (ďalej len „výstava“).
- 1.2. Otváracie hodiny výstavy sú od 14:00 do 18:00 hod.
- 1.3. Výstava je prístupná verejnosti bez vstupného.

2. Závazky zmluvných strán

2.1. BKIS sa v súvislosti s výstavou zaväzuje:

- 2.1.1. zabezpečiť priestor koncertnej siene Klarisky na (i.) inštaláciu výstavy 30.-31.10.2016 (ii.) vernisáž výstavy 01.11.2016 v čase od 17:00 hod., (iii.) výstavu od 01.11.2016 do 30.11.2016 (s výnimkou podľa bodu 4.1) a (iv.) deinštaláciu výstavy dňa 01.12.2016;
- 2.1.2. splniť notifikačnú povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 96/ 1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov;
- 2.1.3. poskytnúť súčinnosť pri inštalácii výstavy dňa 30.-31.10.2016 formou (i.) manipulačného pracovníka a (ii.) pracovníka nastavujúceho osvetlenie;
- 2.1.4. poskytnúť súčinnosť pri deinštalácii výstavy dňa 01.12.2016 formou (i.) manipulačného pracovníka;
- 2.1.5. zabezpečiť výlep 50 ks propagačných plagátov vo formáte A1 k výstave na výlepové plochy BKIS aspoň 7 dní pred začatím vernisáže;
- 2.1.6. zabezpečiť remarketingovú kampaň na facebook.com;
- 2.1.7. adresovať newsletter potenciálnym návštevníkom prostredníctvom elektronickej pošty;
- 2.1.8. umiestniť banner propagujúci výstavu na web stránke BKIS.

2.2. Spoluorganizátor sa v súvislosti s výstavou zaväzuje:

- 2.2.1. kompletne zabezpečiť obsahovú stránku výstavy pozostávajúcej z nasledovných fotografií, vrátane inštalácie a deinštalácie:
 - 2.2.1.1. 23 fotografií na tému *Palimpsests of XX. Century*;
 - 2.2.1.2. 3 fotografie na tému *In the mind of the artist*;
 - 2.2.1.3. 2 fotografie na tému *Embarrass*;
- 2.2.2. zorganizovať vernisáž výstavy vrátane kultúrneho predstavenia a cateringu;
- 2.2.3. zabezpečiť dozor počas výstavy;
- 2.2.4. vytvoriť grafický návrh propagačných materiálov k výstave; Spoluorganizátor sa zaväzuje, že vysporiadať všetky a akékoľvek autorské práva k dodaným propagačným materiálom a týmto udeľuje BKIS bezodplatný súhlas na ich použitie spôsobom, v rozsahu a na obdobie nevyhnutné na dosiahnutie účelu tejto Zmluvy;
- 2.2.5. zabezpečiť tlač programového bulletinu a katalógu k výstave;

- 2.2.6. zabezpečiť tlač propagačných plagátov vo formáte A1 v počte 50 ks, ktoré budú umiestnené na výlepových plochách a odovzdať ich BKIS najneskôr do bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti Zmluvy;
- 2.2.7. zorganizovať tlačovú konferenciu k výstave a vypracovať tlačovú správu;
- 2.2.8. poistiť všetky a akékoľvek umelecké diela, ktoré budú na výstave prezentované najmä proti krádeži a poškodeniu živelnou pohromou, požiarom, vytopením, poškodenie inou osobou;
- 2.2.9. že zodpovedá v súvislosti s celou výstavou za (i.) dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z práva na ochranu osobnosti, za (ii.) prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva a/alebo práva na ochranu osobnosti budú v súvislosti s výstavou porušené;
- 2.2.10. umiestniť logo BKIS a Hlavného mesta SR Bratislavy najmä v nasledovných tlačovinách: programový bulletin s nákladom 3000 ks, katalóg k výstave s nákladom 3000 ks, plagát k výstave s nákladom 2000 ks, citylighty resp. nosiče v MHD Bratislava v období aspoň šesť týždňov pred začiatkom výstavy;
- 2.2.11. že bude prezentovať v médiách BKIS ako spoluorganizátora výstavy;
- 2.2.12. pred umiestnením loga podľa bodu 2.2.10 konzultovať umiestnenie s BKIS;
- 2.2.13. preukázať plnenie podľa bodu 2.2.10 dodaním 3 ks katalógu, 5 ks bulletinu, 2 ks plagátov, a to najneskôr do 5.12.2016.

3. Finančné podmienky

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že pokiaľ nie je uvedené inak, vklady do spoločnej spolupráce pri organizovaní výstavy budú financované samostatne každou zmluvnou stranou v rozsahu svojich záväzkov dohodnutých touto Zmluvou.

4. Osobitné dojednania

- 4.1. Spoluorganizátor týmto berie na vedomie, že počas trvania výstavy sa v priestoroch koncertnej siene Klarisky uskutočnia nasledovné kultúrne a spoločenské podujatia:
 - (i.) Koncert s bohoslužbou Essensko-kresťanskej cirkvi v čase 17:00 – 20:00 dňa 05.11.2016 a 25.11.2016; a
 - (ii.) Koncert Viking River Cruises v čase 18:00 – 23:00 dňa 08.11.2016; a
 - (iii.) Tvorivé dielne pre rodičov s deťmi v čase 13:00 – 17:00 dňa 26.11.2016, 27.11.2016; a v čase 9:00 – 12:00 dňa 28.11.2016
- 4.2. Spoluorganizátor sa zaväzuje že počas kultúrnych a spoločenských podujatí uvedených v bode 4.1 výstava deinštaluje, a to samostatne a na vlastné náklady. V prípade, že Spoluorganizátor poruší povinnosť uvedenú v predchádzajúcom bode, zaväzuje sa uhradiť BKIS zmluvnú pokutu vo výške 300 EUR. Zároveň súhlasí s tým, že BKIS deinštaluje výstavu samostatne, bez súčinnosti Spoluorganizátora a na jeho nebezpečenstvo.

- 4.3. V prípade, že BKIS bude mať záujem počas trvania výstavy organizovať iné kultúrne a spoločenské podujatia ako sú uvedené v bode 4.1, zaväzuje sa tak uskutočniť len na základe súhlasu Spoluorganizátora. Spoluorganizátor sa zaväzuje súhlas podľa predchádzajúcej vety bez závažného dôvodu neodoprieť.

5. Vyššia moc

- 5.1. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

6. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Spoluorganizátor sa týmto zaväzuje, že je oprávnený podpísať túto Zmluvu a udeliť všetky a akékoľvek súhlasy podľa tejto Zmluvy.
- 6.2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších právnych predpisov.
- 6.3. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto Zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.
- 6.4. Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a písomnou formou.
- 6.5. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
- 6.6. Pre vylúčenie pochybností, BKIS nezodpovedá za akékoľvek straty alebo škody na umeleckých alebo iných dielach, ktoré sú predmetom výstavy.
- 6.7. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnu cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnu cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.

- 6.8. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, IČO, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.
- 6.9. Súčasťou Zmluvy sú dokumenty preukazujúce oprávnenie p. prof. Maceka konať v mene Spoluorganizátora.
- 6.10. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.

V Bratislave dňa 21 OKT. 2016

"podpísané"

Bratislavské kultúrne a informácie
stredisko

V Bratislave dňa 21.10.2016

POFOFO
PREPOŠŤOVÁ 4
PO BOX 100
814 99 Bratislava
prc. Macek, štatutár

"podpísané"

fu